

Supplier - Joma-Polytec GmbH Consignment No.: 18196911
 Plant: Consignee - Plant: 100 Unloading Point 14248
 Supplier - No.: 91000157 Customer - N. : 521702 Storage location:

Joma-Polytec GmbH
 Höfelstraße 17-19
 72411 Bodelshausen

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO (BARI)
 ITALIEN

Consumption Place:
 Shipping terms: 001
 freight Forwrder: 62134
 -Name: Erb
 Gross Shipping 236,6080
 Weight:

Delivery Note LS-Date	Reference Customer Reference Supplier	Quantity	ME/VG	Change Status Additional Data Supplier	Order No.
Pos	Type of Packaging	Quantity	Number Customer	Capacity	
18436918 17.12.2018	2517054000 29801	SCHUTZKAPPE	9.600,00	piece S	C004400_MIP_2 E 550003893401
1	TBA-520921	1 - M7471		2.400,00	
2	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
3	TBA-520922	1 - M7472			
4	TBA-520921	1 - M7471		2.400,00	
5	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
6	TBA-520922	1 - M7472			
7	TBA-520921	1 - M7471		2.400,00	
8	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
9	TBA-520922	1 - M7472			
10	TBA-520921	1 - M7471		2.400,00	
11	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
12	TBA-520922	1 - M7472			

- End of List -

227733

180211651
 5008059544

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
 Quantità effettiva: 4
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 4
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 18 12 18
 Firma: *lwo.*

Consignor/Supplier : 91000157

Joma-Polytec GmbH

Postfach †1 55

72407 Bodelshausen

SHIPPING ORDER

Page 2 / 2

Date : 17.12.2018

Freight Forwarder : 62134 /

The German freight forwarders' Standard terms and conditions (ADSP) apply.
Jurisdiction is the headquarter of the forwarding company.

KUEHNENAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 DIC 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica della merce e quantita"



WSCHODNIA STRONA A.B.

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik. Długość z kolumnami liniami obwiedzionymi muszą być wypełnione. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) D. 7 3 1 0 7 Joma-Polytec GmbH					MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin: 5px;"> CMR </div>																																								
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Ul. Słowackiego 7a 08-110 Siedlce M. P. T. S. A. B.					16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) WSCHODNIA STRONA A.B. ul. Słowackiego 7a 08-110 Siedlce tel 0048534269269 wschodniastronaab@gmail.com NR REJ.: /																																								
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)					17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (Name, address, country)																																								
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date)					18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																								
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 16.6%; padding: 5px;">6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</td> <td style="width: 16.6%; padding: 5px;">7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</td> <td style="width: 16.6%; padding: 5px;">8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</td> <td style="width: 16.6%; padding: 5px;">9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods</td> <td style="width: 16.6%; padding: 5px;">10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number</td> <td style="width: 16.6%; padding: 5px;">11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</td> <td style="width: 16.6%; padding: 5px;">12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">4 pakiety</td> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="padding: 5px;">236 kg</td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> </table>					6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³	4 pakiety					236 kg																							
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³																																							
4 pakiety					236 kg																																								
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions					19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																								
14 Postanowienia odnośnie przewoznego Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźna zapłacono / frei / Carriage paid Przewoźna niezapłacono / Unfrei / Carriage forward					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 33%;">20</th> <th style="width: 16.6%;">Nadawca Absender Sender</th> <th style="width: 16.6%;">Wakia / Währung / Currency</th> <th style="width: 16.6%;">Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Do zapłacenia Zu zahlen vom: To be paid by</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Saldo / Zuschläge / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					20	Nadawca Absender Sender	Wakia / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Do zapłacenia Zu zahlen vom: To be paid by				Przewoźne / Fracht / Carriage charges				Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions				Saldo / Zuschläge / Balance				Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous				Ubezpieczenie				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
20	Nadawca Absender Sender	Wakia / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																										
Do zapłacenia Zu zahlen vom: To be paid by																																													
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																													
Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions																																													
Saldo / Zuschläge / Balance																																													
Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges																																													
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																																													
Ubezpieczenie																																													
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																													
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in dnia am on					15 Zapłata / Rückzahlung / Cash on deliver																																								
22 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender Joma-Polytec GmbH Höfelstraße 17-19 1 Bodelshausen 706-0					23 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier WSCHODNIA STRONA A.B. ul. Słowackiego 7a 08-110 Siedlce tel 0048534269269 wschodniastronaab@gmail.com																																								
24 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee Vicini Ciclamini, snc 76026 Modugno (BA) 18 DIC 2018 Consegna con riserva di quantità e quantità					d'après Modèle IRU 1976																																								

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, ponad ewentualnego posiadania załącznika, należy podać w osobnym miejscu klasę, liczbę oraz w danym przypadku, litery. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.